

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

21 april 2004

B5-0193/2004 }
B5-0196/2004 }
B5-0197/2004 }
B5-0198/2004 }
B5-0199/2004 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 37.4 i arbetsordningen av

- Richard A. Balfe och Arie M. Oostlander för PPE-DE-gruppen
- Hannes Swoboda och Ozan Ceyhun för PSE-gruppen
- Andrew Nicholas Duff för ELDR-gruppen
- Joost Lagendijk, Daniel Marc Cohn-Bendit och Nelly Maes för Verts/ALE-gruppen
- Luigi Vinci och Feleknas Uca för GUE/NGL-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- PSE (B5-0193/2004),
- Verts/ALE (B5-0196/2004),
- ELDR (B5-0197/2004),
- GUE/NGL (B5-0198/2004),
- PPE-DE (B5-0199/2004),

om resultatet av rättegången mot Leyla Zana med flera i Ankara

RC\533422SV.doc

PE 344.669}
PE 344.672}
PE 344.674}
PE 344.744}
PE 344.745} RC1

SV

SV

Europaparlamentets resolution om resultatet av rättegången mot Leyla Zana med flera i Ankara

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om de mänskliga rättigheterna i Turkiet,
- med beaktande av i synnerhet sin resolution av den 1 april 2004 om Turkiets framsteg på vägen mot anslutning (betänkande av Oostlander),
- med beaktande av artikel 37.4 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. År 1994 dömdes Leyla Zana, Hatip Dicle, Orhan Dogan och Selim Sadak, parlamentsledamöter från DEP-partiet, till femton års fängelse för sin politiska verksamhet för att främja den kurdiska befolkningens grundläggande rättigheter.
 - B. Leyla Zana fick Europaparlamentets Sacharovpris 1995.
 - C. I sin dom av den 17 juli 2001 konstaterade Europeiska domstolen för mänskliga rättigheter i Strasbourg att statssäkerhetsdomstolen i Ankara inte är oberoende eller opartisk samt att den bryter mot principen om rätten till försvar och tillåter att militära domare är närvarande. Resultatet var att de turkiska myndigheterna inledde en ny rättegång mot ”Leyla Zana med flera”.
 - D. En ny lagstiftning har införts i Turkiet som gör det möjligt att förnya den rättegång som Europeiska domstolen för mänskliga rättigheter i Strasbourg förklarat som ”orättvis”. Den 28 mars 2003 inleddes en ny rättegång mot ”Leyla Zana med flera”.
 1. Europaparlamentet fördömer beslutet i statssäkerhetsdomstolen i Ankara om att hålla fast vid 1994 års dom där Leyla Zana, Hatip Dicle, Orhan Dogan och Selim Sadak dömdes till femton års fängelse. Den nya domen strider mot rekommendationerna från Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna i Strasbourg.
 2. Europaparlamentet anser att den nya domen klart strider mot den reform av rättssystemet som den turkiska regeringen inlett. Parlamentet kommer att följa upp genomförandet av reformen mycket noggrant, även under tiden fram till december 2004.
 3. Europaparlamentet beklagar att Zana-rättegången missbrukas av dem som vill stoppa reformerna i Turkiet.
 4. Europaparlamentet understryker att detta fall är symboliskt för klyftan mellan Turkiets och EU:s respektive rättssystem.
 5. Europaparlamentet kritiserar brotten mot principen om rätten till försvar under den nya rättegången mot Leyla Zana med flera, bl.a. att åklagaren fått vara närvarande vid alla tillfällen då domarna skulle fatta beslut om de anklagade, att man inte godtagit att de anklagade borde ha försatts på fri fot i enlighet med domen av den 17 juli 2001 från

RC\533422SV.doc

PE 344.669}
PE 344.672}
PE 344.674}
PE 344.744}
PE 344.745} RC1

Europeiska domstolen för mänskliga rättigheter i Strasbourg och att det är omöjligt för försvaret att kunna kontrollera om åklagarens anklagelser är sanna.

6. Europaparlamentet kräver att statssäkerhetsdomstolarna avskaffas omedelbart samt att de turkiska parlaments- och regeringsmyndigheterna tar konkreta initiativ i den här frågan.
7. Europaparlamentet önskar att Turkiets högsta domstol skall upphäva domen mot Leyla Zana och tre andra f.d. parlamentsledamöter av kurdiskt ursprung.
8. Europaparlamentet uppmanar de turkiska myndigheterna att bevilja de som dömts för yttrandefrihetsbrott amnesti.
9. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen och Turkiets regering och parlament.